

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 尼希米記 7 - 10	Scriptures: Nehemiah 7 - 10
信息: 聖殿, 聖城, 聖民的重建	Message: Rebuilding of the Holy Temple, City and People
講員: 何其成醫生	Speaker: Dr. Jonathan Ho
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

2024中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
新約: 啓示錄 8/11 - 10/6	303	黃曉華	谷文琦、郭順華、李汝剛
以福音為中心的生活 10/13-12/8	303	吳穎哲	李汝剛, 劉湘蘋, 羅明娟
福音班	暫停	陳悅豐	呂強、王穎
受洗班 9/22-11/10 主日早上8-9點	302	朱鵬翔	朱昆、曹曉春、劉淑蘭

禱告會

	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
東區植堂	每月第一個週一晚 8:00-9:30	牧者/同工	ID 830 9153 9056 密碼 East2020

- ❖ **歡迎今天新來的朋友!** 崇拜結束後, 負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您, 我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ❖ **受洗班今天開課**, 邀請已經決志並願意在感恩節受洗的弟兄姊妹參加。時間: 9/22 - 11/10 每主日早上 8-9 點, 地點: 302 教室。
- ❖ **英文堂兒童事工年度培訓**: 邀請所有參與主日早上 11:00-12:10 英文堂兒童主日學服事的同工參加。時間: 主日 9/22 下午 1:00 - 3:00; 地點: 303 教室; 联系人: Beth Meng, Rachel Jackson, Mina Huang
- ❖ **吹號者事工的鄭立新牧師**將於 9 月 27 日至 29 日親臨我們教會帶領特會, 以動員整個教會行動起來拯救下一代。請弟兄姊妹在教會網站上了解特會的安排, 並在 9 月 22 日之前預定周六 (9/28) 的午餐。9/29 周日是各堂會聯合敬拜, 時間是上午 9:30 開始; 周六有兒童看護, 願意參與服事的請于周三 (9/25) 之前告訴吳穎哲姊妹。
- ❖ **在9月29日我们与鄭立新 (Lenny) 牧师的联合敬拜活动**, 當天將實施單向交通: 僅可從 Lakeshore Drive 入口進入, 需從 116th Street 出口離開。現場將有志願者協助司機停車。
- ❖ **在9月29日的联合敬拜**當天沒有兒童主日學, 請讓孩子坐在您身邊一起來敬拜。
- ❖ **在9月29日的联合敬拜有翻譯服務**, 需要聽翻譯的兄弟姊妹請自備手機耳機, 可用自己的手機來聽翻譯。
- ❖ **教堂停車場**將於本週三至週四 (9 月 25 日至 26 日) 重新鋪設, 請勿在此期間在停車場停車或行走。
- ❖ **兒童主日學同工友情提醒各位家長**: 當您的孩子在主日學上課時, 請您避免外出離開教會大樓, 以確保同工們在有需要時可以及時找到您。
- ❖ **印度实地宣教**。2024年11月22日-12月8日: 何其成, 郭文宏, 王瑞中, 林美玲; 2025 年 1月11-27日: 李汝剛, 刘湘苹, 郭顺华。队员正在接受出发前的八次培训, 请弟兄姊妹在祷告中记念。
- ❖ **成人主日學《以福音為中心的生活》**將於10/13-12/8 開課。本課程宗旨是: "福音不僅關乎萬民, 也關乎萬事!" 我們將在此課程中學習操練基督福音的真理, 活出真實悔改與充滿信心的見證。時間: 每主日早上10: 30-12: 00, 地點: 303 教室。歡迎弟兄姊妹踴躍參加, 教科書為每本\$12.00。
- ❖ **感謝贊美主! 南加州三福一期密集培訓**已經在9月4日圓滿結束, 參與南加三福一期密集培訓的12位弟兄姊妹都已平安回家。這次受訓27人, 其中有多位牧者, 傳道人。除了一次的問卷佈道外, 共出隊探訪了48人, 其中21人決志, 2人確定信仰。感謝大家的代禱!
- ❖ **第七屆印州恩愛夫婦營 (MER) 開始報名!** 三天兩夜, 終生難忘, 夫妻同建生命。時間: 11/8-10/2024 (週五上午9:00-周日下午5:00) 地點: LaQuinta Inn & Suites, 5120 Victory Dr, Indianapolis, IN 46203。費用: 每對夫婦\$520, 報名截止: 10/13/2024。諮詢: 楊建生/張映霞 (765-749-9389, jsyang_98@yahoo.com)。報名: 請至教會網頁 https://ccci.breezechms.com/form/IN_MER_2024 夫妻需全程參加, 無兒童看護。
- ❖ **成人主日學《新約·啓示錄》**已于 8/11 開始。時間: 每主日早上 10: 30 - 12: 00; 地點: 303 教室。兒童看護 10: 30 - 11: 15 在 102 教室, 並與英文堂兒童主日學銜接。
- ❖ **請為執事提名委員會** (Mark Freije、李思豪、吳穎哲、Justin Young 和 曾嘉) 為下任執事候選人的提名服事禱告。
- ❖ **教會南區國際學生團契需要志願者**, 事奉由每周查經到每月志願一次或特別項目不等。事奉範圍廣泛, 更希望有機會和印城其他基督團契合作擴展神的國度。詳情請掃二維碼。



主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩: 信實敬拜團
 報告: 吳淑媛
 鋼琴: 黃聖華
 直播: 黃小毅
 音響: 黃小毅
 投影: 葉紅霞
 輪值執事: 吳淑媛
 招待及致候:
 小羊 & 東區一組
 下月招待及致候:
 豐收 & 三元

Song Leader: Faithful Worship Team
 Announcer: Shuyuan Wu
 Pianist: Patricia Huang
 Live streaming: Victor Huang
 Sound: Victor Huang
 Proclaim: April Ye
 Deacon On Duty: Shuyuan Wu
 Ushers & Greeter:
 XiaoYang & DongQuYiZu
 Next Month's Ushers & Greeters:
 Feng Shou & San Yuan

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	9 月份常費/其它累積 Sept Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$9,940.00 / \$1,273.00	\$32,362.80 / \$1,998.00	\$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	8 月份常費/其它累積 Aug Accumulation Offerings/Other	7 月總結 July YTD Net
\$69,805.00	\$43,633.30 / \$2,261.50	\$13,882.98

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時抬頭請寫“CCCI”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。



上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	39 (視頻數)	115 (現場)
英文堂 English Service	16 (視頻數)	135 (現場)
粵語堂 Cantonese Service	(視頻數)	31 (現場)
西北堂 CCCI Northwest	(視頻數)	52 (現場)



教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young
 李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li
 易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich

修直他的路

Prepare the way

主日崇拜 Sunday Worship

中文堂 Chinese	9:00 AM
英文堂 English	11:00 AM
粵語堂 Cantonese	11:00 AM



印城華人教會

Chinese Community Church of Indianapolis
 3405 E. 116th St., Carmel, IN 46033
www.indychinesechurch.org • (317) 706-0433